



El Excéntrico

Magazin Social, Fotográfico Latino-Americano

Humberto García, Director



AÑO 7to. NUMERO 14

MARZO 20, 1957

SAN JOSE, CALIFORNIA



Sandra, Deborah and Yolanda Carrasco get ready to attend Church



73 W. ST.
JOHN ST.
TELEFONO
CY 3-9849

Manteca.....4 lbs. por \$0.79
tamales calientes 7 " 1.00
14 latas chicas de leche" 1.00
Cafe en lata1 lb. " 0.79
Tortillas de maíz 3 doc." 0.50

VISITE ESTA TIENDA, NETAMENTE MEXICANA

REGALAMOS ESTAMPILLAS

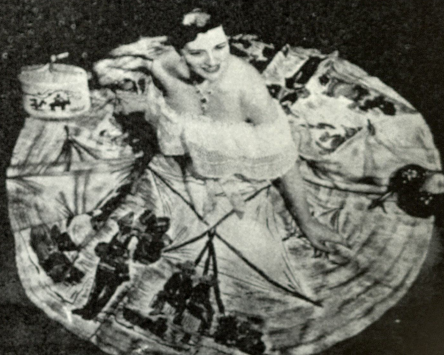
SURTIMOS PEDIDOS A DOMICILIO

CASA de CURIOSIDADES

TELEFONO CY 7-1895

32 S. MARKET ST.

IMPORTED MEXICAN HAND
PAINTED SKIRTS.



San José, Cal.

Proximas Fiestas Patrias

La Sta. DOLORES VASQUEZ anuncia su candidatura para REINA de las próximas FIESTAS PATRIAS del 5 DE MAYO.

Segun ultimos reportes recibidos de la Tesoreria del Concilio de Coordinacion Civica asi esta la votación:

1er. LUGAR... MARY RUIZ 3,500 Votos
2do. " " " TERRY POSADA 3000 Votos
(Empatado) GLORIA VARGAS
3er. LUGAR.. DOLORES VASQUEZ...0000

Las Fiestas se celebrarán el DOMINGO 5 de MAYO con Desfile a la 1:30 p.m. Velada Lite rario - Musícal a las 2:30 Coronación de Sñ G.M. discursos etc... Por la noche se cerraran las Festividades con un Gran Baile en el-- Civic Aud.

Auspicios del C.C.C.

Catholic SUPPLY STORE

ARTICULOS RELIGIOSOS

Nos especializamos en la venta de toda clase DE ARTICULOS RELIGIOSOS.

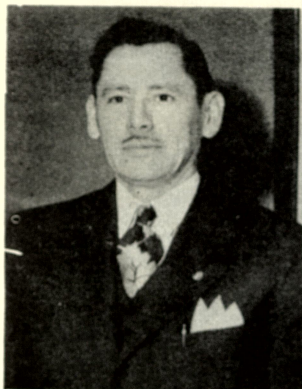
ESTATUAS DE LA VIRGEN DE GUADALUPE, MEDALLAS DE TODOS LOS SANTOS, ESCAPULARIOS, ROSARIOS, LIBROS DE OIR MISA CUADROS RELIGIOSOS, Etc...Etc..

Casi enfrente de la Iglesia St. JOSEPH'S (por la calle San Fernando)

Mrs. Lee B. Young

CY 5-1317 36 W. San Fernando St.





Edmundo González



CONSULADO GENERAL

Trafico de DROGAS en las Fronteras de Mexico

Según reportes publicados recientemente, el señor Mr. Walter R. Creighton, jefe del departamento de narcóticos, declaró ayer que las autoridades mexicanas no están cooperando en el esfuerzo para parar el tráfico de drogas hacia el interior de California, y que ellos no están esforzando sus propias leyes en permitir a jóvenes menores de 15 años que entren a México sin ser acompañados por un adulto.

El recomienda que se cierre la frontera aun cuando el admite que México está en un sitio mucho menos importante que el Oriente y el Mediterraneo como fuente de narcóticos.

Como Consul General de México en el norte de California deseo protestar contra tan infundada e injustificada acusación. Como hecho positivo he tenido ocasión de declarar refiriéndome a cargos similares en el pasado, México ocupa un lugar sobre saliente en la campaña en contra de los narcóticos y no en una pero en varias ocasiones a sido oficialmente felicitado por motivo de este hecho por la comisión de narcóticos de los Estados Unidos.

Hace algún tiempo el señor Harry J. Anslinger, jefe del Departamento de Narcóticos de la Tesorería de Los Estados Unidos y delegado permanente de los Estados Unidos delante de la comisión U.N. de narcóticos, declaró que la crítica en California era totalmente injustificada. En efecto el añadido, el gobierno Mexicano ha hecho todo lo que es posible aun mas alla de las medidas requeridas por los convenios internacionales de cumplir con sus deberes. El trabajo que está llevando lejos de ameritar crítica, merece las gracias de la gente de California.

En una junta ante la Comisión U.N. de Narcóticos, el señor Anslinger, defendiendo más alla al gobierno mexicano en contra de los cargos de "descuido" hecho por algunos periódicos y en algunos cuerpos legislativos, dijo que México está haciendo un "fantástico" trabajo en la prevención del tráfico ilegal. El le pidió al delegado mexicano que condujera al gobierno mexicano la apreciación de la delegación de Estados Unidos por sus esplendidos esfuerzos.

Con referencia a los cargos específicos hechos por el jefe del Departamento del Estado del forzamiento de Narcóticos, al efecto que las autoridades mexicanas no están haciendo lo mejor posible en prevenir la entrada hacia México de adolescentes a menos que sean acompañados por un adulto, debo de decir que este cargo, también, es injustificable. Las autoridades mexicanas en la frontera están haciendo un buen trabajo a este respecto. Hay también modos, naturalmente, de evadir la ley pero ninguno debe de evadir la responsabilidad, con simplemente poniendo la culpa en las autoridades mexicanas. Después de todo se debe de recordar de que hay autoridades en los dos lados de la línea Internacional.

El señor Creighton recomienda que se cierran las fronteras aun cuando arriba mencionada, el admite que la cantidad que entra de México, aun cuando "muy molesta", es mucho menos importante que esa del Oriente y Mediterraneo, logicamente es de asumirse que en seguida el recomendará que se cierren todos los puertos de California a todos los barcos y aviones que vengan de esas partes del mundo.

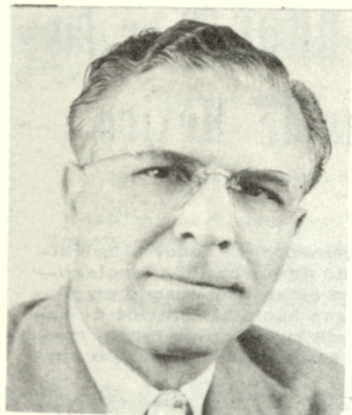
Lo que actualmente se necesita no es que se cierran las fronteras o cargos en los periodos pero la constante vigilancia y esfuerzos para contrarrestar este problema dificultoso. Los convenios internacionales, al cual los dos México y Estados Unidos son parte, requiere intercambio mutuo de información al suscribir naciones con referencia a actividades ilegales en conexión con el tráfico de narcóticos. México está siempre cumpliendo con esta obligación y también lo está el gobierno federal de Estados Unidos. Si el Departamento del Estado de Narcóticos tiene datos específicos o información en el topico deben de ser comunicados, por los devidos canales, al gobierno mexicano. Puede estar seguro que el gobierno mexicano, que otra vez y otra vez a demostrado su deseo de cooperar en buena fe y esta honestamente y diligentemente ejecutando sus obligaciones internacionales, tomara la medida que sea necesaria.

Puedo yo agregar que el gobierno mexicano no necesita de ninguna presión o de cerrar sus fronteras para hacer su deber. Fielmente a sus propias leyes y convicciones, y a sus compromisos internacionales---aun cuando su esplendido trabajo aparentemente no es apreciado en algunas partes---, él seguirá haciendo una guerra incansable en contra del crimen en general y contra del tráfico ilegal de narcóticos en particular.

San Francisco, California

Edmundo Gonzalez,
Consul General de Mexico.

Obtenga su Revista "EXCENTRICO"
en las Tiendas que en ella se anuncian



FRANK DAVILLA

AXminster 6-0306

Miembro de la Cámara
Mexicana de Comercio

LOS XOCHIMILCAS

Domingo 24 de Marzo



RAINBOW BALLROOM

EN PERSONA
Pérez Prado

PROXIMAMENTE
APRIL 28th

Esté Ud. Pendiente !



Advertising Service



El Excéntrico
Revista Social, Temporal, Lúcido, Curioso

849 Almaden Ave. Teler. CYpress 5-5594
154 So. 2nd. St. " " 4-2535

Publicada los días 5 y 20 de cada mes en San
José, Calif. (Condado de Santa Clara)

HUMBERTO GARCIA

Director

GRACIELA S. VELEZ
Jefe de Redacción

RITA AGUILAR
Secretaria

VICTOR HILLIS & SONS COAST ENGRAVING
Impresión Grabador

RAY REYES
Fotógrafo

Colaboradores

Enrique Cano Acosta
Dr. Juan de Heras, D.C.
Club Del Mar
Club Diamantes
Club Riviera
Club Zanzerec
Johnny Hernandez
Esther Medina
Lic. José Hector Moreno
Trinidad Montes de Oca
Ma. de la Luz Sánchez
Soledad Sepúlveda

Esta revista no se hace responsable a ideas u
opiniones expresadas en artículos firmados.

Descripción DE LA PORTADA



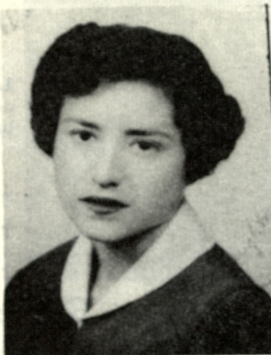
Adornan nuestra portada de EXCÉNTRICO--
en esta edición las encantadoras hermanitas
Sandra (Sandy) Deborah (Dabbie) Yolanda ---
(Yolly) hijas del conocido matrimonio Sr. y
Sra. Jose Carrasco residentes en Santa Cla-
ra, Calif. Yolanda que es la mayor de estas
muñecas ya atiende a la escuela primaria en
Santa Clara mientras que Debbie y Sandra se
preparan para muy pronto hacer lo mismo.
Siendo todas mujeres en la misma casa no --
dejan de existir los argumentos pero todo y-
todo se entienden bien.
La foto fué tomada cuando regresaban de la
Iglesia ya que han observado con todo respo-
to la CUARESMA.

**Digale a nuestros anunciantes
que lo vio en EXCÉNTRICO**

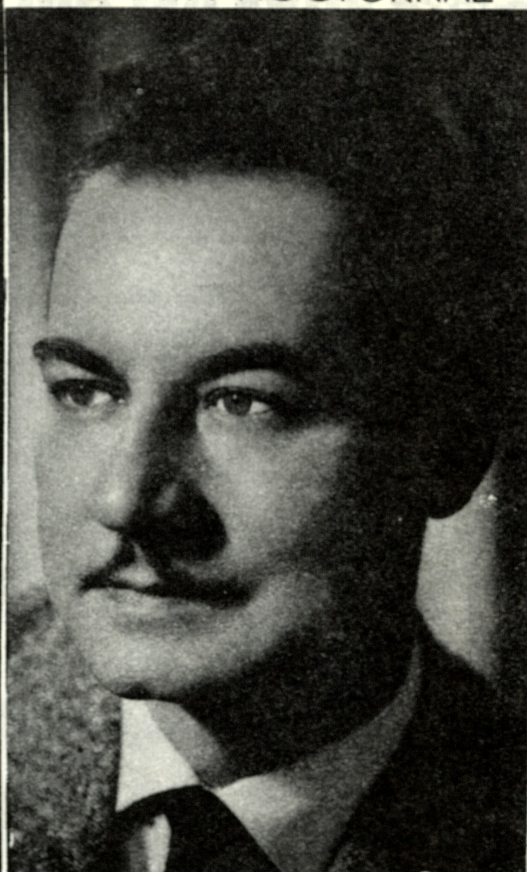
CLUB

DIAMANTES

Esther Martínez



SERENATA NOCTURNAL



Carlos Graham

En sus programas difundidos desde la Estación Radiodifusora K E E N. Escúchelo.

LUNES a SABADOS DE 6:30 a 8:00 P.M.

CARLOS GRAHAM, hace derroche de su talento artístico y poético en "SERENATA NOCTURNAL!"

radio
1370 KLC **KEEN**



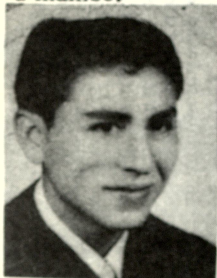
"NO MAS PREOCUPACIONES"
LEA UD. LA REVISTA
"EXCENTRICO"
OLVIDESE POR
UN MOMENTO
DE SU NEUROSIS,
SI ES QUE
UD. LA PADECE.

Seen at the Civic Auditorium Monday night at the presentation of such great stars as Fats Domino, La Verne Baker, Bill Doggett, Chuck Berry and many more stars, were: Jesse Chacon, Marie Carrillo, Josie Espinosa, Dora Castro, Clem Garcia, Charles Castro, Angel Castro, Ralph Castro, Ralph Martinez, Minnie Rodriguez, Fred Cabebe, Roy Hernandez, Carol Salas, Frances Guerrero and many other club members.

PARTY OF THE WEEK: Saturday March 16, a party was held for club members celebrating their birthdays this month. There was dancing, games and refreshments and everyone had a real fine time.

Sunday March 17, we were invited to appear on television in Salinas over station K.S.B.W.—Those attending were: Patti Green (who danced a Mambo), Dora Castro, Carol Salas, Roy Hernandez, Fred Cabebe, Angel Castro and yours truly.

Last Sunday our club held its Benefit Dance at the Rainbow Ballroom from 2 to 6. We'd like to give our thanks to Nick Saldello, Rocket Flames, Hermanos Cordan who provided the music for dancing. Also to Gracie Duarte for doing a fine interpretation of a mambo, and Patti Green who also did a very good job of dancing a mambo.



ON THE SPOTLIGHT: Introducing Ralph Martinez who will be celebrating his birthday March the 20th. Ralph—who hails from Wheatland—Wyoming and at the present is working in sheet metal.—His hobby is breaking cars. He is unattached, so here is your chance girls.

(Editors Note)—Due to circumstances beyond our control we were unable to publish Miss Patti Green's picture. Our apologies to Patti. Here is wishing her the best of Luck in her campaign for queen for the 5th of May Fiesta.



Anybody wishing any help or anyone who knows of a family in need may call any of these phone numbers: AN9-2673 or ES7-0350.

ESTHER.....

Lalo's SHOE REPAIR

CY 2-8289

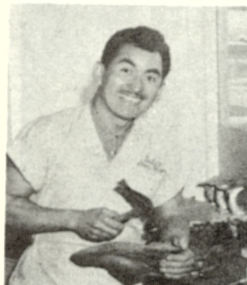
REPARACION DE
CALZADO.

- * Servicio Rapido
- * Trabajo Garantizado
- PRECIOS RAZONABLES

Se Renuevan y se Tiñen
Bolsas de vaqueta y toda
clase de Calzado.

Lalo Rodriguez, Prop.

1510 E. Santa Clara St.



EDITH S. MORENO

Le arreglará su reporte
de INCOME-TAX, según
la Ley Federal.

Oficinas
1020 Bank of America
Building
Teléfono CY 3-2800,
Residencia
Teléfono CL 8-8838

Servicio de INCOME-TAX

Vasquez - Ochoa



En la vecina ciudad de Gilroy, California, se llevo a cabo en medio de una gran solemnidad, la ceremonia del matrimonio religioso de la senorita Jeannie Ochoa y el joven Ray Vasquez, que se efectuó en la iglesia St. Marys el día 28 de Oct. 1956. Adornaban los altares y nave del templo con flores blancas. La hechura del vestido de la novia sentaba maravillosamente, cuyo tocado era de finísimo velo de tul prendido al peinado con azahares. Entre las manos llevaba el ramo nupcial que era también de azahares.

Para celebrar tan gran acontecimiento una elegante y concurrida recepción les fué ofrecida en el salón I.D.E.S. donde estuvieron sus amistades y familiares a felicitarlos. Por la noche un lucido baile fue organizado en el Wheeler Auditorium.

Acompañaron a esta feliz pareja las siguientes personas: (izq. a derecha) - Gloria Rivero, Roger Alfaro, Lellie Vasquez, Chris Patria, Vella Chavez y Frank Martinez, Rosie Padilla y Robert Flores, Josephine Candelaria y Andrew, Mary Ortiz y Greg Aguilar, John Vasquez (padrino), Lydia Sefret (pajecito), Los Novios, Jenny Vasquez (madrina), Florence y Connie Velasco, Linda y Ruben Ochoa, Alice Lopes y William Bouchaut, Mary Infante y Manuel Infante, Lupe Suniga y Roy Suniga, Robert Bouchaut (pajecito).

Especialistas en Ropita para Bautismo !

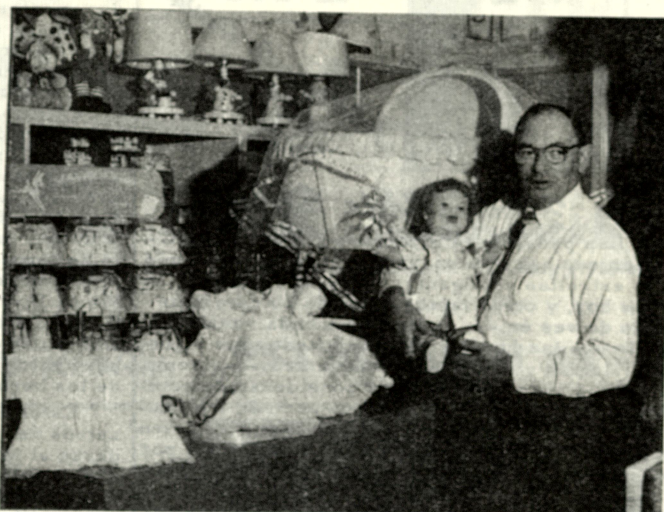
Regalos - Grandísima Selección - Precios Bajos

Esta tienda se especializa solamente en ropita para niños y niñas. Todo lo que su Baby necesita lo encontrará aquí, hasta el tamaño 6.

Amplio surtido de regalos para -
"BABY SHOWERS"
y todos los accesorios a los precios mas bajos de San José.

- *ROPITA PARA BABIES
- *TRAJES PARA BAUTISMO
- *VESTIDITOS, LARGOS Y CORTOS
- *JUEGOS CON SACO
- *CHALES, COBIJITAS, BOINAS.

NUEVOS ESTILOS.....!
FABULOSA SELECCION
PRECIOS BAJISIMOS....!



San José
Kiddie Shop

Harry Lasnick, Prop.

ABIERTO LOS JUEVES HASTA LAS 9:00 P.M.

CY 3-0104 279 S. First St.

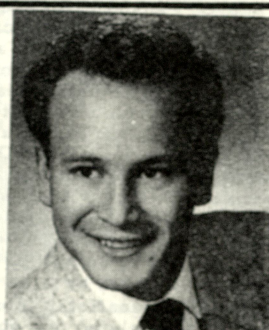


"Monty" Montes Prop.

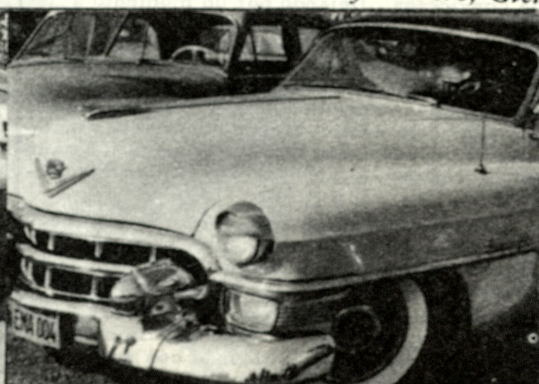
NADA de ENTRE

Monte's **AUTO
SALES**

**Los MEJORES Carros
Los MEJORES Precios**



Benny Romero, Gte.



CY 7-5018

1045 E. Santa Clara

San Jose



ORIENTACIONES

Enrique C. Acosta
F.R.C.

"Zumbos de la Selva"

Los pensadores modernos (?) de AMOR creen que han descendido sobre nosotros como las estrellas refulgentes, ---unos cuantos tenemos hoy, y otros tantos salen de su escondite solo de ves en, --- en cuando a cada venida de ciclo, --- las hordas y las multitudes los siguen los elogian y corren a su encuentro, ---y como un San Lazaro, se comen y consideran delectables los mendrugos de pan que caen de sus mesas, ---los siguen ciegamente y salen a su defensa en cualquier ocasión; guiados solamente por el instinto COSMICO de la notoriedad; adoptan sus teorías y aceptan sus pensamientos sin --- más orientación que los falsos e impercibibles valores que estan al alcance de una raquítica comprensión.....

Algunos adeptos, y varios creyentes son atraídos a ellos, por la deslumbrantes y bonitas conjeturas que ellos usan, (suponiblemente) para presentar al Mundo Una "nueva" IDEA, un "nuevo" PENSAMIENTO..... Algunos de estos saudos pensadores enfocan su acumen intelectual directamente hacia a la juventud, y a multitudes de sus contemporaneos instandoles una rebeldia injustificada; también dirigen su sauda retorica a sus antepasados quienes no errano, intentaron implantar en sus almas el espíritu noble de la RESPONSABILIDAD. Porque el amor a la Orden, y a las RAZAS es una responsabilidad que demuestra y eleva a un espíritu humanista, (?). y que ahora en su vejez; les pesa, haberles inculcado.

Porque la virtud del DEBER, y el engrandecimiento, no es el fruto de una influencia "abstracta" o "idealista" (como muchos lo tienen por jactancia) sino una obligación de honesta gratitud basada en una conciencia pura de limpia convicción... Dejando por un momento a un lado el sentimiento místico, que algunas personas sensatas pretenden ignorar, haré mención de la verdad, que hay muchos padres de familia que recientes profundamente la insinuación hecha, por la expresión de la "filosofía arcaica" presentandola ante el Mundo como seres inútiles y anticuados" sin tomar en cuenta los cambios presentes, y sin poder olvidar las épocas pasadas.

A pesar de todo lo so-dicho, volveremos otra vez al arcano, con aquellos supuestos pensadores, ---que de multitudes los siguen ---y cuantas personas indoctas y educadas se comen, y se beben el amargo licor de sus pensamientos; como si acaso fuera un alimento nutritivo y digestional... El Mundo con sorprendente frecuencia ha producido realmente miriadas de pensadores sabios en verdad hancruzado aquella interminable y clarísima línea

(Línea de gloria) a través de su vida; dejando atrás de ellos una constelación de loable virtudes que alejan a, la vida alumbrando el camino por donde nosotros tenemos que pasar...

"Tengo en mi posesion uno de los antiguos documentos acerca de la Declaración De Independencia, de America, escrito esta, con el apoyo del gran Patricio y humanista americano Thomas Jefferson, Quien a cuya declaración hablo y escribo estas palabras en tan valioso documento, "diciendo: "We hold this truth to be self evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain inalienable Rights. That among these are Life, Liberty, And the pursuit of happiness. Estas palabras tan bien conocidas se explican por si solas, y nos hace pensar por un momento de otros por igual grandes pensadores y benefactores del Mundo, como por ejemplo: --- Simon Bolívar, José Martí, Plutarco Elías Calles, Adolfo Cortines, y el gran Benemerito de Las Americas y el procer del pueblo mexicano, incito licenciado Dn. Benito Juárez, heroes de los heroes y gran benefactor.

Estos son solamente unos cuantos de los astros del pensamiento humano, quienes heredaron al Mundo la influencia de su grandeza --- con el fruto de una filosofía, sabia, no aquella "Mañana Filosofía" que nace en las mentes --- monaguillas de credulos e inexpertos pensadores, sino de la filosofía de una verdad asombrosa, que al Mundo hizo temblar....

En fin mientras haya legitimos pensadores siempre habra seguidores, unos siguiendo al "BUDA" como a Mahoma le seguian sus Profetas, o como a Cristo le seguian los Publicanos y Escribas y Farsiseos; A quienes le dijo: "Ay de vosotros Escribas y Fariseos, Sepulcros Blanqueados, Que con vuestros labios me adorais, mas lejos tu corazón esta de mí"..... A otros pensadores como Darwin, también las multitudes le siguieron, su TEORIA era, --- que decir al hombre que el fué hechura y semejanza de un Dios; era --- Muy Fantastico Abstracto --- muy muy Místico, e- Idealista" Y a resulta de estas no iluminaciones cosmicas, hubio quien se sorbiera su pensamiento y sus --- teorías, con los siguientes pensamientos poeticos del hombre

" A DARWIN " ---

"Puede el hombre decir en su locura
Yo soy de Dios hechura
y con tan alto origen darse tono
Quien que estime su crédito y su nombre
No sabe que es el hombre
La natural transformación del mono"



El Ecéntrico
Revista Social, Temática, Literaria, Humana

Advertising Service

Semi Monthly

Humberto García

Spanish - English

Publication

849 Almaden Ave. CY 5-5594



CYpress 5-1233

Servicio de INCOME-TAX

NECESITO CASAS DE VENTA

Tengo
clientes

SAM ARRAZATE

Esperando

Real Estate - Insurance - Notary Public

Samuel G. Arrazate Realty

953 ALMADEN AVE.

San José California

Album Social

En la gráfica aparece la foto de una hermosa y atractiva chica que lleva por nombre ESTHER HUERTA con residencia en la vecina ciudad de -- Santa Clara, Calif.

En el presente la Srita. Huerta -- atiende la Escuela para modelos ---- POWELL'S en la ciudad de San Francisco no cabe la menor duda que alcanzara un rotundo exito pues tiene -- gracia, elegancia y excelente figura.

Sus pasatiempos favoritos son los deportes de SKIING & BOATING.

Se nos informa que no esta comprometida y a veces se da cita con nuestro Ex-Columnista HANK PARAMO.



La Rosa
Beauty Salon

Servicio de Belleza Dia y Noche !



\$8.50

ESPECIAL: PERMANENTE
COLD WAVE de Precio Reg.
\$17.50 Por Unicamente.....

NOTA: Midge acaba de regresar de sus vacaciones a México poniendose nuevamente a sus ordenes.

En FRENTE DE LA "KRESS" por la calle 2da.

CY 4-9254 186 S. 2nd St



*Club
Riviera*
"It Really Happened"

Gil Minjarez

Since this is a spanish-reading magazine, - you must all be Mexicans who read in English. If you are an Oakie, we have a special column for you, it's called - Wheel of News.

MORE FREE DANCES:

Do you ever notice that when they have dances Sunday nights not to many Mexicans attend due to the fact that they are going to work the next day. You know how you feel when you stay out late and you have to work the next day. But when there is a free dance, like St. Patricks -- Day everybody goes. Oh, well, I shouldn't say that cause when they're free, man I go too!!
Ops!!

Last week I made a mistake and said that a new member of Club Riviera was Ralph Friday. Actually his real name is Ralph Aguilera Isaias Aguilerd. Sorry, Friday!!!

IS IT TRUE?

I can't believe it but Lydia Perez stayed home on her 17th birthday and she wasn't sick. She is really planning a party this Saturday Night.

This picture was taken at Club Zanzaree's Anniversary. Ernie Moya with the big grin, with



Becky Hernandez. Elodia Minjarez in the background. Frank Mercado on the left with Evelyn.

CIVIC AUD.

Among the fans of the Rock & Roll show-- of '57' were Frances Gaeta & Frank Aguilar, Clara Trevino, Leticia Villalobos, Jenny Palacios, Florence Gaeta, Yolanda Minjares, Josie Perez (57 Ford), and Dolores Coca.

See you,

GIL.....

Furniture Center



CYpress 5-6765

CARMEN y PETE REYES, le atenderán en correcto español.

JUEGO DE SALA DE -
12 PIEZAS, UNICAMEN
TE

Compuesto por las siguientes piezas: sofá - cama, club chair, lámpara de piso, 2 mesas - esquinas, 1 mesa extra, 2 mesas para lámparas, 1 mesa extra para lámpara, 1 mesa para café, 1 cuadro y una alfombra.

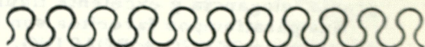
128⁰⁰

NADA DE ENGANCHE

66 N. Market St.

San José, Cal.

McGUIRE
Beauti Pleat DRAPERIES



CONOZCA ALGO NUEVO! ECONOMICO!
Y SENSACIONAL!

Le gustaría a Ud. que le quedaran sus cortinas como las que se ven en esta gráfica, con preciosas ondas???

Llame inmediatamente y pregunte por Frank - García o por cualquiera de los esposos McGuire, quienes con toda cortesía le demostrarán el uso de este novedoso SPRING.

CY 7-4002 1640 W. San Carlos

Reyes Studio of PHOTOGRAPHY



"The House of Fine Portraits"



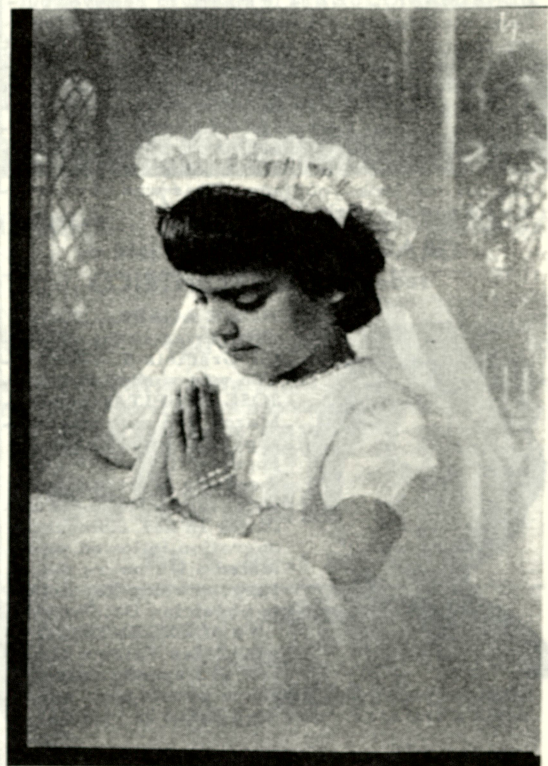
Ray Reyes

Let us take your...

COMMUNION
CONFIRMATION

Pictures!

Res. CL 8-7438



Fotografias Para Toda Ocasión

Let Us Show You How We Can Save You Money
Before You Start Planning Your Wedding!

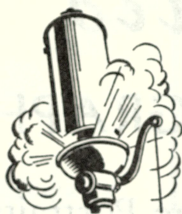
CY 2-9508

876 E. SANTA CLARA ST.



Esther Medina

"It's No Secret"



My guess is that things are starting to hum in our overstuffed country town so tune in your mics and take in the latest chismes....

LENA MANRIQUEZ - It's hard to believe but Lena Manriquez is a grandmother. Her daughter Gloria gave birth to a baby boy. At a recent dance Lena walked in with some friends, no sooner had she sat down when along comes a teenage boy and asks her to dance. She politely accepted, he was completely taken by Lena and kept following her around. At the end of the dance he asked if he could take her home. How's that for not look-your age. This was of course the joke of the night.

GRACIELA S. VELEZ jefe de redaccion de EXCENTRICO



HOME AGAIN..... And recovering is the charming Graciela S. Velez, who was rushed to SAN JOSE HOSPITAL Sunday March 10th with what appeared to be an acute appendicitis attack, after a careful examination it was discovered to be a tumor in her stomach, an operation followed which lasted 3 1/2 hours the surgeon being her private physician Dr. Novello.

We of EXCENTRICO wish Miss Velez a complete and speedy recovery

(Editors Note) Que se alivie pronto para que vuelva a trabajar y nos siga dando la "LATA".

UNITED FOOD DRIVE - Will have a show at the Liberty Sat. 23rd. Admission is cans of food. The food and clothes are for the needy families of the County. On Sunday the 24th a dance will be held at the IES Hall, from 1 to 6 with the music of Jose Rodriguez and Hnos. Caudillo. The three persons at the head of the Drive are: Joe Flemate, J.J. Alvarado, and Tony D'Maria. Some of the clubs in it are C.C.C., Club Zanzaree, Club Diamantes, Club Volantes etc.

GADABOUTS - Wonder who it is that calls up persons and asks them something like this: "Did you get the number?" The answer is usually -- "The number of what?" The reply from caller "The number of the truck that ran over your

face!" - Be nice to me boys, or I'll tell. . . Estrella Estrada and Alice Arredondo etc. spending their Sundays at El Patio, it sure looks like Stella's got a crush on Manuel the piano player. He even dedicates her songs.... Leandra Trevino and her friends at the Flamingo someone tells me.... Everyone missing Frank Sepulveda after he went in the service.... Connie Rodriguez' heart skipping a beat when Jimmy Garcia danced with her at a party.... Josie Melchor and Eleanor Solarez new Zanzaree's.... Bea Rodriguez having trouble with her fiancé Richard de La Garza.... Two handsome bachelors are Frank and Henry Mercado, but I hear Frank's heart belongs to Luigi Duarte.... Peter Cortez a new member of Club Del Mar.... Hear about a new girls club I still can't find the connection between the name and the girls in it.... Seen having a fine time at the Sands in Oakland were Jess Gaeta and Tony Sedillo.... Perez Prado coming in April probably Easter Sun.... Clup Zanzaree to go to Santa Cruz for Easter... Who will be the lucky guy to win the heart of ex-columnist Marty Sanchez will it be Frank Rivera who is still letting his heart beat for Marty, or Rudy Belloumini is still waiting patiently.... Wishing the best of luck to cute Florence Gaeta and Larry Cortez who make a handsome couple.... Tony Rios coming all the way from Oakland to see Hope Zapata not only on weekends, but during the week too.... Bart Cortez is remodeling his garage, I hear that he is putting in sliding doors and what not. The design and plans were drawn up by architect Ramiro Pena of Mexico.... Jesus Reyes Valenzuela working for K.I.B.E.... Inside stuff.. Bob Serrano and Eddie Ramirez doing like atoms and splitting up.... Lupe Carrillo to go in the service.... Congratulations to Joe and Blanche Alvarado for their 3rd girl.... Coming wedding of Frank Flores and Dolly Montes sometime in May. Those to be in the wedding are: Kitty Vigil, Becky Hernandez, Connie Rodriguez, etc.

Here we have Frank Sepulveda 21, who is in the Army at Fort Carson, Colorado. He will spend two yrs. in the Army and then resume his studies to become an architect. He is a graduate of Santa Clara Hi. and enjoys dancing, swimming & writing Poetry. Frank was born in Mexico and was raised here. He is brother of popular Soledad Sepulveda.



Send your news and pictures to 946 Jeanne Ave. FOR ANYONE WHO WANTS TO HAVE THEIR HAIR DONE, Call NICK THOMAS COIFFURES in Willow Glen, where yours truly will help you personally. (Editors Note) Dear Esther child this last few lines in the advertising "Lingo" has the scent of a commercial so one of my secretaries will stop by the Beauty Studio and get the works for FREE or you can call it a "Sample" or maybe I will stop in myself and get a blond Hair dye job so that people can call me "EL RUBIO", O'K ?



Srita. ESTELLE PEREZ, secretaria, MICKEY WEISS y DICK SMITH, Props. Esperan su Visita. ESTELLE le atendera en Espanol.

AMERICAN AUTO SUPPLY

OPEN SUNDAYS

TO SERVE YOU WITH QUALITY

REPLACEMENT PARTS

WHEN YOU NEED THEM!

- MOTOR PARTS
- IGNITION PARTS
- BRAKE PARTS
- SEAT COVERS
- RICHLAND TIRES AND TUBES

AT 3 LOCATIONS

101 E. SANTA CLARA
(NORTHEAST CORNER OF 3RD)

CY4-0292

1250 THE ALAMEDA
(ACROSS FROM TINY'S DRIVE-IN)

CY4-4737

262 E. CAMPBELL AVE.
(IN THE HEART OF CAMPBELL)

FR8-4739



Quality Diamonds Only!

A SUPREME - COLOR - Diamond is most Valuable!



Supreme
MOST VALUABLE



White
LESS VALUABLE

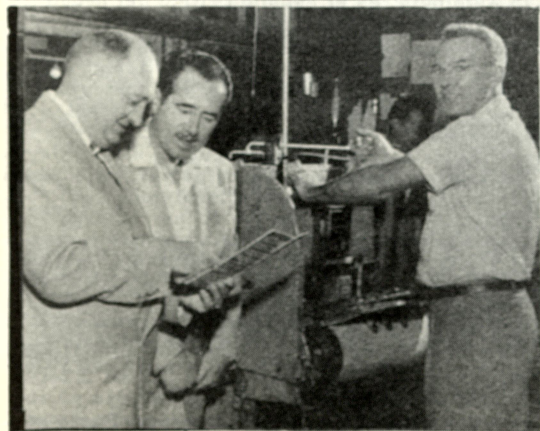


Yellow Tinged
STILL LESS VALUABLE

Supreme - COLOR in a Diamond gives greatest play of color refraction, life, sparkle and brilliancy.

GENSLER-LEE

115 S. First St.



En la grafica tenemos al Sr. Charles y George Hillis, propietarios de esta IMPRENTA y en el centro al Sr. Humberto García, Director de esta revista EXCENTRICO.

IMPRENTA

Victor

HILLIS & Sons

*Invitaciones para
Matrimonio*

SERVICIO

Rapido Correcto

Economico

Victor **HILLIS & Sons**

a complete printing service

154 S. Second St.

Phone CYpress 4-2535



Página Literaria

Ma. de la Luz Sanchez

La irrupción de los bárbaros en el siglo V, produjo una gran revolución en el idioma de la península. La lengua de los visigodos alteró profundamente, sobre todo en la estructura gramatical, la que hablaban los hispano-romanos; pero al fin, dejándose subyugar los vencedores por la civilización romana y por la influencia del Cristianismo, trocaron su áspera lengua germanica por la suave lengua latina.

Esta decayó rápidamente, y ya no hubo escritores como Marcial y Quintiliano, a excepción de SAN LEANDRO y S. ISIDORO DE Sevilla, SAN ILDEFONSO de Toledo, SAN BRAULIO de Zaragoza, SAN FRUCTUOSO de Tarragona, SAN MAR-

TIN de Braga, y algunos otros preladados.

La invasión musulmana, consecuencia de la infausta batalla del Guadalete (711), introdujo, con la lengua árabe, varias modificaciones al idioma patrio que estaba ya en vía de formación. Este recibió de aquella, nuevos elementos de riqueza y un color oriental que los siglos no han podido borrar.

Algunos siglos antes, los judíos arrojados de Jerusalén y de Palestina, habían traído a España otro elemento fonético: el de la lengua hebrea o hebraica.

Alterada profundamente la lengua latina con tan diversos elementos, se desarrollaron los dialectos vulgares llamados romances como para significar que eran hijos de la lengua de los romanos. Estos idiomas, separándose poco a poco del bajo latín o latín vulgar, llegaron a ser tan diferentes de aquel que desde el siglo XII se pueden ya considerar como idiomas independientes. En el oriente de la península predominaron el valenciano y el catalán con elementos de la lengua griega en el occidente se impusieron el gallego y el portugués; formados de vocablos celticos y suevos; en el norte se mantuvo en su originalidad el euscario o vascuence, cuyo origen es algo misterioso; y en el centro adquirió gran preponderancia el castellano, que acabó por absorber los dialectos de Leon, Asturias, Navarra y Aragón, llegando a imponerse como idioma nacional.

Varias lenguas contribuyeron pues a formar al castellano, siendo difícil fijar con exactitud el número de voces que cada una le ha proporcionado. Sin embargo, según el cálculo del eruditísimo P. Sarmiento, se puede calcular llegando a precisar el resultado siguiente:

Dividiendo la lengua castellana en cien partes iguales, tendremos que sesenta voces son latinas, o puras o corruptas; diez, griegas; diez septentrionales, antiguas, medias o modernas; diez, orientales, anteriores o posteriores a la invasión de los árabes; y las diez restantes se componen de voces de las Indias Orientales y Occidentales, alemanas, borgoñonas, y de la jerga de los gitanos. Lo indudable, es en definitiva, que el cimiento del castellano se encuentra en el latín, de donde procede el mayor número de raíces que concurrieron a formarle.

Como muestra de los idiomas principales hablados en la península ibérica, doy a continuación el principio de la SALUTACION ANGE-

LICA en Catalán, Valenciano, Portugués y Vascuence.

CATALAN.--Déu vos salve, Maria, plena de gràcia;

VALENCIANO.--Deu vos salve, Maria, plena sou de gracia;

PORTUGUES.--Ave, Maria, cheia de graca, o Senhor é comvosco;

VASCUENCE.--Agur, Maria, graziaz betez; etc.

Literatura es el arte que tiene por objeto la expresión de la belleza, mediante la palabra hablada o escrita.

La Literatura se clasifica en Literatura preceptiva, Literatura filosófica, y Literatura históricocrítica.

La Literatura preceptiva es propiamente lo que se llama retórica y Poética, y es la que eleva a la categoría de normas y reglas los procedimientos empleados por los grandes escritores en la producción de obras literariamente bellas.

Literatura filosófica la constituye la rama de la Filosofía que se denomina Estética y estudia las cuestiones relativas a la belleza. Por consiguiente, la Literatura filosófica es la Estética literaria, es decir, el estudio de la belleza realizada y expresada en obras literarias.

Finalmente, la Literatura históricocrítica, o Antología, es el estudio crítico del hecho literario, a través del tiempo y del espacio.

En una época como la nuestra, caracterizada por la sobrevalorización de la técnica y del éxito, cabe hacer las siguientes consideraciones que encarecen la importancia tan grande de la Literatura:

En la Literatura de un pueblo se reflejan inequívocamente su manera de ser, sus ideales creencias, aspiraciones e inquietudes. Si por acaso, desaparecieran los documentos históricos referentes a un pueblo, pero se salvaran algunos de sus monumentos literarios más representativos, resultaría posible y fácil rehacer su historia y reconstruir su vida. Y es que a veces una sola frase nos retrata a un individuo o a una época con fidelidad y comprensión mayores que las obtenidas con todo el aparato científico de la Historia.

Filología.- Cerviz. Femenino. Parte posterior del cuello que consta de siete vértebras varios músculos y la piel. (He oído decir a algunas personas de las que en esta ciudad se

tienen por cultas, que se le puede llamar cerebro a la cerviz por el uso común. De modo que si mañana o pasado al vulgo ignorante y necio se le ocurre llamar narices a las rodillas tenemos que ser amables y aceptar semejante estupidez? Tenemos forzosamente que obedecer a una autoridad literaria la cual está constituida por la Academia de la Lengua Española y al alcance de la mano en el uso de un buen diccionario aprobado por la misma; de lo contrario estamos expuestos a cometer imperdonables errores idiomáticos.

*Tell our sponsors you saw their
Ad in this publication, Thanks*

**Be Bright! Start
the New Year Right!**

Lose a Pound a Day

The Tren Method Way

FACE AND LEG PROBLEMS
A Speciality

ELLEN WARNER

CY 2-7666 186 S. 2nd St.



ATTEND THE CHURCH OF YOUR CHOICE



NETTO'S

GARAGE

Nada de Entre!

OVERHAUL de MOTORES

\$79.50 \$89.50

Chevrolet	6	Crysler	6
Plymouth	6	De Soto	6
Willys	4	Ford 49-53	
Dodge	6	Pontiac	6

24 MESES para PAGAR

GRATIS!

Mientras que su carro se encuentra en nuestro taller de compostura, le facilitamos otro, con el objeto de que tenga medio de transporte.



PETE NETO, quién aparece en el lado izquierdo de esta fotografía, le ofrece un eficiente servicio en cualquier trabajo de mecánica que su carro necesite.

CY 3-3663

564 W. San Carlos St.

El Centro del "Espiritu Santo"

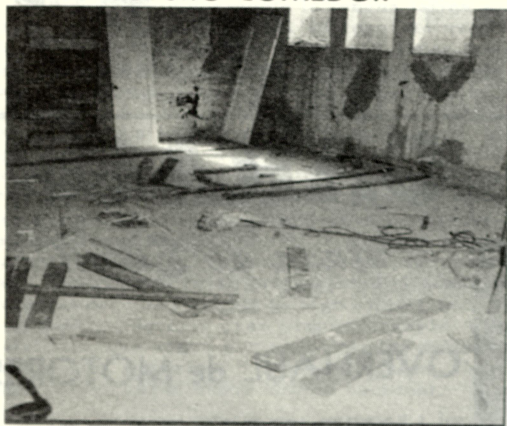
Sigue Su Labor Ininterrumpidamente

por Trinidad Montes de Oca

EL CENTRO SOCIAL Y FAMILIAR DEL "ESPIRITU SANTO" SIGUE SU LABOR ININTERRUMPIDAMENTE, según sus dirigentes: El presbítero Donald MacDonald y su asistente, la Madre Misionera María José Bravo, con una dedicación que raya en lo sobrehumano en la cosa de llevar a cabo los magníficos cuanto benéficos proyectos -- encaminados a solucionar en nuestras clases necesitadas los uno y mil problemas -- que presenta cada hogar ya sean estos en el orden económico, o en los verdaderamente de solución ingente en el orden moral. La Madre Misionera del Espiritu Santo es quien nuevamente en esta visita nos ha contagiado de optimismo y aunque vemos que la cooperación prestada por la comunidad no es todo lo copiosa que hubiera de desearse, no podemos -- menos que contagiarnos de ese optimismo que tan en alto grado alienta a la señorita Ma. Jose Bravo, directora de la institución.

La madre Misionera nos dice: 'No se apure usted señor, así como vamos, vamos bien pues hay que comprender que así como nosotros no damos lo que no tenemos tampoco esa buena gente que nos protege en esta obra puede dar más de lo que tiene y con intención de dar fuerza a su aseveración, a esa verdad, digamos, la señorita José Bravo nos invita a que pasemos a la planta baja de la finca (el subte-

FUTURO COMEDOR



raneo o basement) y con alegría que transparente más sus vivaces ojos, la madrecita nos muestra, como niña a quien se hubiera regalado una muñeca, así de feliz le adverti, nos muestra dos máquinas de coser, de pedal, y se augura el más copioso y opimo de los resultados: estos aparatitos, señores, son la gran cosa, -- daremos clases de costura desde a las niñas hasta mujeres de todas edades: coser manteles servilletas, pañuelos, camisas etc., con ellas enseñaremos a las muchachas todo lo que se relaciona con la importante rama de la costura. Mientra la señorita Bravo cambia palabras con el señor Humberto García, Director de "EL EXCENTRICO" que hace de fotógrafo en este reportaje, paso la mirada por el piso -- recientemente encementado de la planta baja. -- Muros de concreto de gran espesor se asientan sobre el piso mencionado y nos da la impresión de ser todo paredes y piso, estructura de una pieza recortes de madera yacen sobre el piso. Los carpinteros han ensamblado algu-

nas puertas de madera dñas antes y desalojando todos estos residuos (sobrantes) me imagino que tengo ante mi vista, no el recinto polvoroso y desarpado sino el refectorio en que se instalarán enormes mesas en hilera con asiento por ambos lados que dando acomodo a docenas de chiquillos quienes disfrutaran de opíparo (suculento) desayuno, almuerzo, o comida dada por la institución en honor del onomástico -- cumpleaños de uno o varios de los chiquitines. La aridez aparente de esta espaciosa sala (180 de largo por 15 pies de ancho) será donde se -- den cita parvadas de gorriónillos, a departir inundados de alegría sus horas más felices -- por el entretenimiento tan sano. En este recinto colosal tendremos a los jefes de familia -- reunidos a discutir los problemas hogareños -- para darles solución mediante gran disposición de parte de ellos y el consejo eficaz de la Madre Misionera María Jose Bravo.

BIBLIOTECA



La Madre Misionera muestra un libro religioso versión española y este servidor hace lo propio con otro volumen versión inglesa siendo parte de esta bien surtida biblioteca bilingue que en breve sera instalada.

ESCUELA de COSTURA

Aquí tenemos a la señorita María José Bravo demostrando una de las dos máquinas de coser recientemente adquiridas (\$50.00) que tenía ahorrados, para empezar a dar clases a toda mujercita de cualquier edad que quiera aprender este arte domestico.



El Centro del "Espiritu Santo"

Llame o Escriba a la Madre Ma. Jose Brabo

Aquí ENCONTRARA AYUDA y Alguna SOLUCION para sus PROBLEMAS ya sean de índole ECONOMICA o MORAL.

Llame por teléfono a la Madre Ma. José Brabo si desea prestar sus servicios en MANO DE OBRA o hacer-- alguna CONTRIBUCION.

CL 8-3603 222 JACKSON AVE. San Jose, Cal.

LENA MANRIQUEZ

*Servicio de
Income Tax*

Notario Público Intérprete en la Corte
Teneduría de Libros

14 AÑOS de EXPERIENCIA

en este ramo le dan a Ud. la completa seguridad de ahorrarse muchos dólares tomando ventaja de todas las deducciones posibles.

LUNES a VIERNES
EN LA OFICINA
de las 12:A.M. a las 5:P.M.

LUNES y VIERNES
de 7:P.M. en adelante
SABADOS
de 11:A.M. a 6:P.M.
RESIDENCIA
2370 Bailey Avenue



CY 4-5148 -o- CY 5-3309

44 W. JULIAN ST.



Club del Mar HI - LITES

Linda Díaz

With the Lenton Season upon us again, lets look into some of the promises of our fellow-members and friends: Luigi Duarte; Sweets, - since dancing was too much of a temptation, - Connie Pulido; Sweets, including ALL SWEETS Genny Talavera; fasting, (The brave soul), Joe Lomas; "Beer!" the man sez, (Pointing at the bottle in his hand.) Frank Garcia; Girls?

COUPLE OF THE MONTH: In the limelights-- this month we have the popular Ophelia Her-



andez, and her beau Pasc Lozano. Ophelia is - an employee at the Santa Clara County Schools - Department where she is an Election Clerk, while Pasc is a student at the University of California at Berkeley where he majores in - Psychology. 50- odd miles or more is not an obstacle to Pasc, & this couple may be seen riding on cloud number 9 - every Saturday -

night at the dance or social gathering.....they plan to be married in the very near future..... best wishes to you both!

COCKTAILS ANYONE? Club Del Mar members were among the invited guests at the going away party given to Bea Gonzales. Seems that Bea is going back to her home town Del Rio Texas.....ah, but that can't hold her for very long, she will be back among us shortly.

ADMITTANCE? --GROCERIES FOR THE NEEDY! Sunday March 24th, the two fine orchestras of Jose Rodriguez and Los Hermanos Caudillos, don't miss it and remember to bring those groceries!

Busy with his new job as Editor of Radio-- Prensa, Rudy Belloumini - Rudy tells me he loves his work in spite of heavy work-load - Success to you RUDY!

BIRTHDAY GREETINGS! Celebrating her birthday this month we have Elodia Minjares-- many happy returns of the day to you ELODIA.

This is your Del Mar reporter saying "bye for now".....

LINDA.....

See
**Audrey's
BACK
ROOM!**

why?
YOU DO NOT HAVE A
ORDER, WE HAVE A

large
selection
available on hand
FORMALS

SALE & LONG
CLUB & BRIDAL
PARTIES
Priced from
\$16.95

Generous
selection of
**Sample
WEDDING
DRESSES**

Priced
for your
expectation



Pase a admirar nuestra variada selección de muestras en - vestidos para novia, así como - trajes de noche, cocktail y para salir.

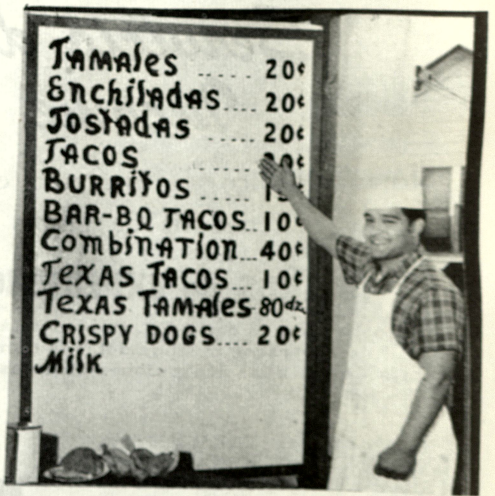
Algo nuevo - Departamento de joyería, surtida con una línea - completa de la famosa marca - "Longline Bras".

Además, contamos con un gran surtido en ropa íntima de - mujer.

CONSOLIDATED
CHARGE
FIRST NATIONAL
PLAN
RESERVATION

Audrey's
76 West San Antonio St.
BETWEEN FIRST & MARKET STREETS

El Faro Tamale Bar



Tamales 20¢
Enchiladas 20¢
Jostadas 20¢
TACOS 20¢
BURRITOS 15¢
BAR-BQ TACOS 10¢
Combination 40¢
TEXAS TACOS 10¢
TEXAS TAMALES 80¢ doz
CRISPY DOGS 20¢
Milk

LOS MEJORES ANTOJITOS MEXICANOS COMO: TACOS, TAMALES, ENCHILADAS, ETC., LOS ENCONTRARA AQUI. PASE A SABOREAR LOS TACOS MAS EXQUISITOS DE TODO EL CONDADO DE SANTA CLARA.

Propietario: LEONARDO VAZQUEZ

CY 4 - 7468

674 N. 13th St.



A wave so good
we "Guarantee it!"
in writing...

ES UNA GRAN DESCUBRIDORA DE LA BELLEZA, LA CIA. QUE INVENTO LA NUEVA ONDA SUPREMA, PUES ESTA ES MAS HERMOSA Y DURABLE A LA VEZ. NOSOTROS TAMBIEN LA GARANTIZAMOS, VISITE NUESTRO NUEVO Y AMPLIO LOCAL, PARA QUE SE CONVENZA DE LA CALIDAD DE ESTE PERMANENTE "SUPREMO".

"GUARANTEE"

Guaranteed Supremacy Permanent Wave is formulated to perfection of purest and finest ingredients in accordance with highest technical standards. We guarantee retention of curl for a minimum of 60 days.

La Maur
Guaranteed
LANOLIN COLD WAVE
Supremacy

Vickie's Beauty Salon

ESPECIAL

PERMANENTE

\$8

EL PRECIO REGULAR DE ESTE PERMANENTE, ES DE \$15.00 Dlls.

ANUNCIA Su
CAMBIO de DIRECCION

CY 7-6057 CL 8-6053

1062 THE ALAMEDA San José, Cal.

Compromiso MINJAREZ - DIAZ

El Domingo 28 de Abril es la hora destinada cuando se se verifique el matrimonio entre AL MINJAREZ y la Srita. LINDA DIAZ la Sta. Díaz es directora de publicidad del Club DEL MAR y deleita a millares con su columna en esta revista.

La misa Nupcial sera en la Iglesia de la Sagrada Familia a las 11:30 oficiando el Rev. Padre F. Dougherty.

Linda origina de Visalia, Calif. y es hija del Sr. y Sra. Alberto Díaz.

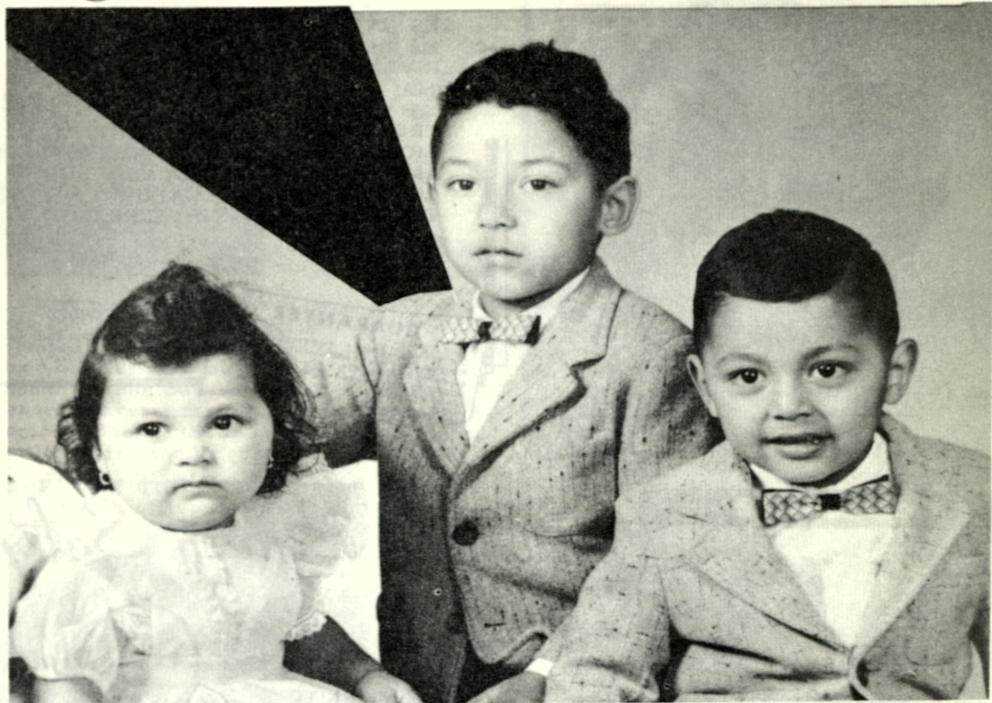
Al es procedente de Del Rio, Texas siendo sus padres Sr. y Sra. Gilberto Minjárez.

MUCHAS FELICIDADES.....!

Tell our sponsors you saw it
in "El Excentrico" Thanks.



Galeria Infantil - Hermanitos Santiago



Con inmenso placer presentamos la GALERIA INFANTIL de "EXCENTRICO" y en esta ocasión se trata nada menos que de los hermanitos SANTIAGO, todos son procedentes de la vecina ciudad de Oakland, Calif. y ahora con residencia en esta hospitalitaria ciudad de San José. En la gráfica de izquierda a derecha LEONOR de 1 año, 2 meses de edad, ALFREDO, Jr. 3 años y su hermano mayor MANUEL de 5 años. Manuelito atiende a la escuela Garner cursando su 1er. año.

Los padres de estos niños son los esposos ALFRED y Nellie Santiago. Los abuelitos (maternos) son los esposos Joe y Lena Diaz.

Digale a nuestros anunciantes que lo vio en EL EXCENTRICO, Gracias
Tell our Sponsors you saw their AD in this publication, Thanks

DR. JUAN DE HERAS, D.C.

PORTER BLDG. Segundo Piso 208
57 E. SANTA CLARA ST. San Jose

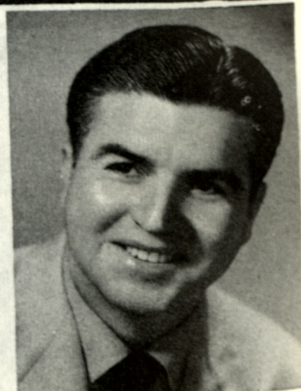
Telefono CY 5-5390

LUNES - MIERCOLES - VIERNES 10 A.M. a 7 P.M.

MARTES 10 A.M. a 5 P.M.

JUEVES y SABADOS de 10 A.M. a 1:00 P.M.

Examen Fisico - Examen Rayos X y Fluroscopico
Facilidades de Laboratorio Analitico.



Hemorrhoides • Almorranas tratadas
sin necesidad de Cirujia o
perdida de dias de trabajo.

Si no le contesta el Telefono
CY 5-5390 llame al
CY 7-5380

Great Western Furniture

THE WEST'S LARGEST ROOM GROUP OUTFITTERS

1610 North Fourth Street

at Bayshore Highway

Open Evenings 'til 9

Sundays 11 to 5

"It's Cheaper By The Roomful"

NOW!

11-Piece Room Group

★ Bed Divan and Chair

★ Tables

★ Lamps

★ Picture

69⁵⁰

La Rosa PHARMACY



A. La Rosa Prop.

GUS como cariñosamente le llaman sus amigos tiene muchísimos años de experiencia en el ramo de farmacia, esto le asegura que sus recetas serán surtidas exactamente como su médico lo ordena.

A Q U I TAMBIEN ENCONTRARA USTED LO SIGUIENTE: Cosméticos, hiervas medicinales, revistas en español, medicinas de patente, etc., etc...

CY 4-5030

30 S. Market St.

FUNERARIA Lima-Salmon-Erickson



Casa mortuoria que se recomienda por si misma por las atenciones que presta a su estimable clientela, en los momentos más difíciles de la vida.

En esta elegante Capilla, puede llevar a cabo los servicios religiosos que usted desee.



Ramona Sarinana
le atenderá en español
si Ud. así lo desea.

Servicio - Confort - Economía

CY 5-5161

710 Willow St.

San José, Cal.



**San José
Al Día...**

Soledad Sepúlveda

United Food Drive

El comité del United Food Drive, está llevando a cabo con todo entusiasmo su campaña anual para recaudar ropa y comida que servirá para ayudar aunque sea en parte la necesidad de tanta familia que están solicitando nuestra ayuda. Nuevamente se invita al público en general para que como en años anteriores nos ayude, ayudar a todas estas familias, y en una de las formas que lo pueden hacer es asistiendo a la función de cine en el **TEATRO LIBERTY**, que con la cooperación del gerente de este teatro Sr. Tony De María, se tiene preparado para el sábado a las nueve de la mañana, y a la tardeada que este comité organizo para el Domingo 24, de este mes, en el I.E.S. Hall de esta ciudad. La entrada sera comida o dinero. Dos de las mas gustadas orquestas de esta localidad han donado su tiempo para esta noble fin, siendo ellas: La Orq. de JOSE RODRIGUEZ y los HERMANOS CAUDILLO.

Proximo Enlace de la Sta. Zertuche

La Sra. Englandina Zertuche, ha anunciado el compromiso y próximo matrimonio de su hija la guapa Srita. Gloria Zertuche, con el joven Eduardo Romero de la vecina ciudad de Hayward.

El enlace se celebrará el 21 de abril en una ceremonia religiosa que tendrá lugar a las tres de la tarde en la iglesia de la Sagrada Familia. Los padres de los novios suscriben las participaciones matrimoniales que con toda oportunidad circularán entre sus numerosas amistades y familiares. Durante la ceremonia actuarán como padrinos el Sr. Rogelio Martínez y su estimable esposa Sra. Emma Barba de Martínez. En honor de la guapa damita, sus amistades y familiares preparan varios agasajos.

Onomastico

El gallardo joven que aparece en esta fotografía es nada menos que Jimmy Lauder, que recientemente fué objeto de multiples y cordiales felicitaciones de parte de sus amistades y familiares con motivo de haber festejado sus quince años.

Por la noche en su residencia, sus respetables padres Sr. Harry Lauder y su simpática

esposa Sra. Connie Ortíz de Lauder, ofrecieron en honor de su hijo una alegre fiesta, sirviéndose esquisita cena buffet, acompañada de finos licores y toda clase de refrescos. Durante la fiesta, todos disfrutamos de horas gratísimas ya que la Sra. Lauder brindó a sus invitados toda clase de finezas y atenciones. El joven Lauder, atiende a la escuela Woodrow Wilson Junior High School en donde es un estudiante honorable, teniendo en su poder varias menciones honoríficas que lo distinguen como un alumno sobresaliente. Nuestros mejores deseos para este simpático joven, y que continúe siendo un buen hijo y un distinguido estudiante.



OPERADA RECIENTEMENTE

La Srita. Graciela S. Velez, Jefe de Redacción de esta revista, fué sometida a una delicada operación quirúrgica en el Hospital San José de esta ciudad. Lamentamos mucho su delicado estado de salud y hacemos votos por un pronto y feliz restablecimiento.

SOCIEDAD

Las distinguidas y bien relacionadas damas Amelia Battaglia y Carmelita Shiply organizaron un Baby Shower en obsequio de su hermanita Mrs. Tita Maldonado, que resultó todo un acontecimiento, ya que concurrieron a el 34 personas, de las cuales algunas vinieron de lejos, como la Sra. R.E. Durón quien vino de Salinas acompañada de sus simpáticas hijas Mrs. Alicia Souza y Miss Ramona Durón, y Linda Durón.

THE TUXEDO SHOP

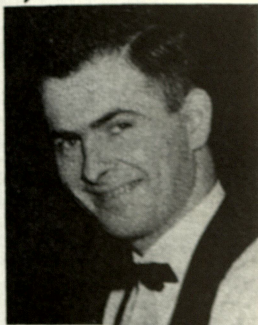
TUXEDO RENTAL

Se Rentan Tuxedos

*Engagements - Weddings
Announcements*

La Srita. LINDA DIAZ
anuncia su compromiso
con el Sr.
AL MINJAREZ

Domingo 28 de Abril
11:30 A.M.
Iglesia Holy Family



Robert H. Keifer

463 ALVARADO ST.
MONTEREY, CALIF.

Abierto Lunes y Martes hasta las 8:00p.m.
SAN JOSE, CALIF.

35 S. 4th St.

San Carlos RADIO & TELEVISION SERVICE



Televisión

and Radio

Repairing

TRABAJO
GARANTIZADO

BEN NIETO, terminó sus estudios en la National Radio Institute del Estado de Washington.

MANUEL GONZALEZ, hizo su carrera en el Instituto "Western Televisión" de Los Angeles, Calif.

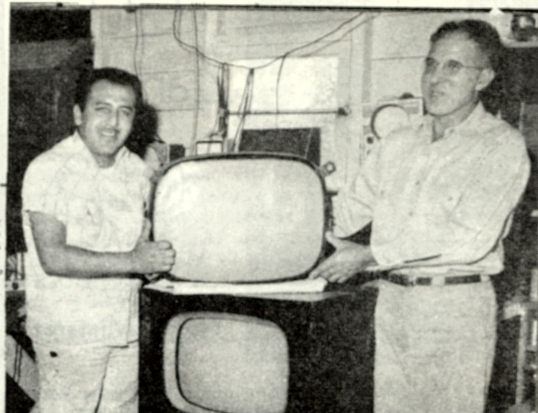
Su radio o televisión, recibirá la atención de cualquiera de estos dos técnicos expertos.

Ben Nieto - Manuel González

CY 5-4001 o AX 6-8193

1040 W. San Carlos St.

San José, Cal.



**Hollywood
Furniture Co.**



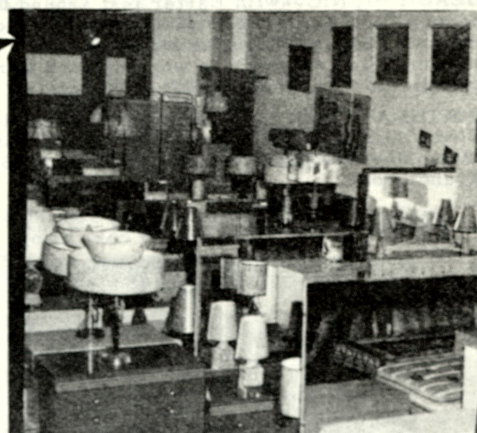
Los esposos Nate y Rachael Miron lo atenderán demostrándole las muchas Gangas que tienen.

- * BLUE CHIP STAMPS * LOWEST PRICES
- * EASY CREDIT * LARGE SELECTION
- * FREE PARKING

Abierto todos los días hasta las 9:00 P.M.

Esquina con la calle 31 (En Frente del Crescent Shopping Center)

1525 E. Santa Clara St.



JUEGO DE RECAMARA: Dresser con Espejo
Book Case Headboard, Inner Spring and Box--
Spring Mattress. **\$99.50**

ART MARTINEZ

Ropa para el Caballero

ESPECIAL

Trajes . . . \$45.00

Infinidad de estilos, colores y tamaños.

Aparte su traje para "Easter Sunday"

**NADA de ENTRE
3 Meses para Pagar**



CY 3-3236

88 S. 2nd. St.





Club Zanzaree



Norma Minjarez

A--Welcome mat goes out to the new ZANZAREANS they are: lovely ELEANOR SOLARES and JOSEPHINE MELCHOR, who recently joined our club.

BEACH PICNIC--with Easter just around the--corner Club Zanzaree is planning a Big Picnic in Santa Cruz. There the Mermaids will go--swimming. Everybody is working hard to make this picnic a success.

BIRTHDAYS FOR MARCH--We have my sister Elodia Minjares celebrating her birthday March 22nd. She will spend the day shopping in San--Francisco.

In the snapshot appears our Pres. and Vice Pres. holding our Anniversary cake at our di-



ner March 3rd. In the second snapshot we--have ESTHER MENDEZ and her steady TOM--MY ALCANTAR posing for the camera they we--re playing the musical game, in the far back--



ground appears Yolanda M. her back to the ca--mera.(Our photographer was Lotty Hernandez.)
Be seeing you, Norma.

La Bola de Oro TIENDA de CREDITO

ROPA para HOMBRES



ESPECIAL en TRAJES

APARTE SU TRAJE PARA
"EASTER SUNDAY"

Trajes completos desde \$29.50 Dlls.
Sacos Sport \$22.50 "

CY 2-6717

86 N. Market St.

2 SHOWS TODAY

Matinee 2:00

★ Evening 8:30

S.F. EXAMINER

"MAGNIFICENT"

★★★★

S.F. CHRONICLE

"SUPERB!"

★★★★

CALA BULLETIN

"A WOW!"

★★★★

S.F. NEWS

"MOST ENTERTAINING!"

★★★★



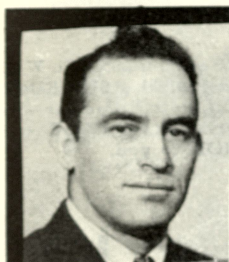
MICHAEL TODD'S

Around the World
in 80 days in TODD-AO

Wed. & Sat. Mats. 2:00 p.m. • Orch. \$1.50, \$1.80 Loges \$2.20
Sun. Mats. 2:00 & Sun. thru Thurs. Eve. 8:30 • Orch. \$1.80, \$2.20 Loges \$2.75
Fri. & Sat. Eve. 8:30 • Orch. \$2.00, \$2.75 Loges \$3.50
(ALL PRICES INCLUDE TAX)



SEATS AT THEATRE BOX OFFICE
OPEN 10 a.m. to 9 p.m.
SHERMAN-CLAY CO. AND ALL
TICKET AGENCIES
MAIL ORDERS FILLED



Trinidad Montes
de Oca

El Desacierto de los "Selectos"

---CONCLUYE---

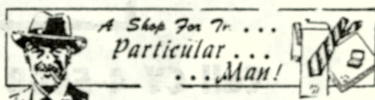
¡Ah!; pero se nos olvidaba el grupo aquel de los "SELECTOS". Estos, "Los SELECTOS", son aquellos que se ponen mohinos (disgustados) cuando en algún trabajo literario, o que supone serlo como es el caso de los que publica este servidor, aparece alguna palabra, término o vocablo que ellos: o no conocían o no acostumbran utilizar en la elaboración de sus frases escritas u orales; porque creen que palabra que a ellos no se les ocurra usar, no debe haber mortal que de ba saberla y mucho menos usarla. Estos, nuestros amigos "LOS SELECTOS", a menudo nos dicen: ¿Para qué escribe usted esta palabra si la gente no la entiende?...? Pero que sabe la gente de eso?...? Qué de aquello y que de lo otro ha de saber la gente de este pueblo, es decir "LOS LATINOAMERICANOS"?...? Porque eso sí: Hábiles y di-z- que duchos para calificar y negar o conferir posibilidades a los demás pero inconscientes y obstinados en seguirle llamando LATINO--

AMERICANO a lo HISPANOAMERICANO cuando ya se ha puntualizado más de una vez que -- nosotros no somos LATINOAMERICANOS sino HISPANOAMERICANOS.

Creén estos señores "LOS SELECTOS" que en la mentalidad de sus coterráneos no tiene -- eco ni inteligibilidad (que no es fácil de entender para ellos), la palabra escogida, la palabra refinada, la palabra elegante si se quiere de -- nuestros escritores, especialmente de los locales. Creén nuestros señores "LOS SELECTOS" que en el léxico (forma de expresarse) de ellos se complementa el Idioma ESPAÑOL de nuestro consumo y que lo que ellos no hablan no tiene caso que otros intenten hablarlo. Ese grupo de "LOS SELECTOS", es el que con todo desacierto querría que se pusiese a dieta; a dieta de extenuo, de aniquilamiento, seamos contundentes, a nuestros aprendices de la palabra ESPAÑOLA en la que es todo tan fino de sentido -- que hasta el vocablo más sublime, la acepción más santa que idioma alguno haya pronunciado, empieza con la melodía de la primera letra del alfabeto EXPANOL: (A), para AMOR. Estos, -- "LOS SELECTOS", son los que pugnan porque -- se dosifique de vocablos a nuestros lectores. -- A nuestros lectores que desde hace por lo menos 28, y ya casi 29 años, se vienen atiborrando, hartando, valgan los vocablos, de la DELICIOSA PAGINA EDITORIAL del diario Angelino LA OPINION....28 años y va para 29, que -- hace que se fundó en LA URBE ANGELINA el diario "LA OPINION"....

Señores y caros amigos nuestros del grupo de "LOS SELECTOS": No pidáis que se imparta cierto tipo de ESPAÑOL que vosotros con -- tanta buena fe cuando inocentemente creéis que se acopla, se adapta y se diluye mejor en la -- inteligencia de LOS NUESTROS en estas latitudes. No os empecinéis en el desacierto de creer que tenéis tomada la medida, tanto de la -- disposición, cuanto de la habilidad nata de LOS NUESTROS para aprender las excelencias del IDIOMA en que se funden SU ALCURNIA Y SU ABOLLENCO HISPANOS....!Pues pecaríais de -- obcecados, y vosotros, lo se bien, no quereis -- tal. Dejad que canten quienes se gocen DE -- CANTAR HISPANERIAS para que en breve la -- romántica melodía de nuestro Idioma, no sea entonada en "solo", no en "duo"; no en "trio" ni en "cuarteto" ni en "quinteto" etc., etc., sino -- en coro. ¡En Orfeón!....

Get your copy of EXCENTRICO
from our Sponsors



LATEST FASHION QUALITY NECKWEAR
DISTINCTIVE JEWELRY FOR MEN
FORMAL ACCESORIES.

Tie Rack

121 S. First St. Cy 5-8338



PROP. O. N. MIKKELSEN

Coast

- Fine photoengraving
- Photo lithographic plates
- Art work

Engraving Company

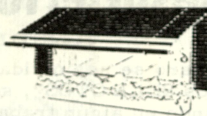
Teléf. CY 3-4383
250 Prevost St.

P. O. Box 1248
San José, Calif.



**Aluminum
AWNINGS**

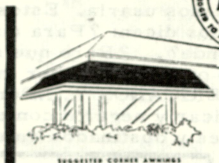
Guaranteed To Please You!



"Awning Time

Is

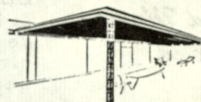
All the Time"



SUGGESTED CORNER AWNING

Get a
Specialist

In Awnings



SUGGESTED PATIO COVER DESIGN

For Your Convenience We Will Design and Install a SUN KING AWHING On your Home for --- your Approval at NO COST or OBLIGATION to you.

Call CY 4-5908

Ask for Mr. MORALES

FREE Adult Public Anti-Polio Vaccination Clinics



For information as to the Clinic nearest your home call:
Mrs. TONI PALLADINO
CY 2-3141 Ext. 168

Division of Health Education
San Jose City Health Dept.

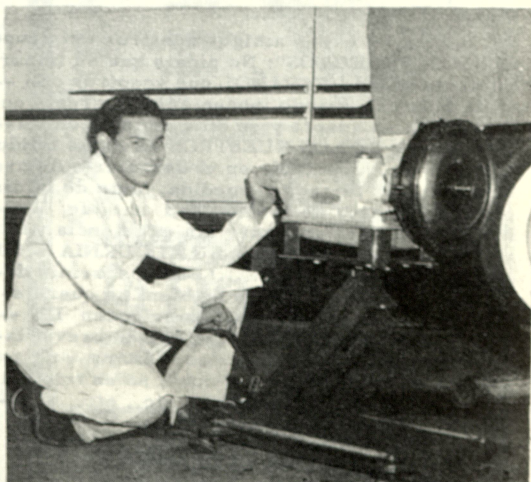
Specialists in *Hydra-Matic* Transmissions

With the recent purchase of NEW and MODERN EQUIPMENT for over hauling and rebuilding HYDRA-MATIC TRANSMISSIONS we are in the position to offer fast and efficient work at a Fair Price.

Taller de Mecanica

El popular y experto Mecanico Bart Cortez anuncia a su estimable clientela que ahora cuenta con equipo para ofrecer un rapido y economico sevicio en la reparacion de tran misiones Automaticas.

Cortez AUTOMOTIVE SERVICE
620 Rosa St. CY 5-6556



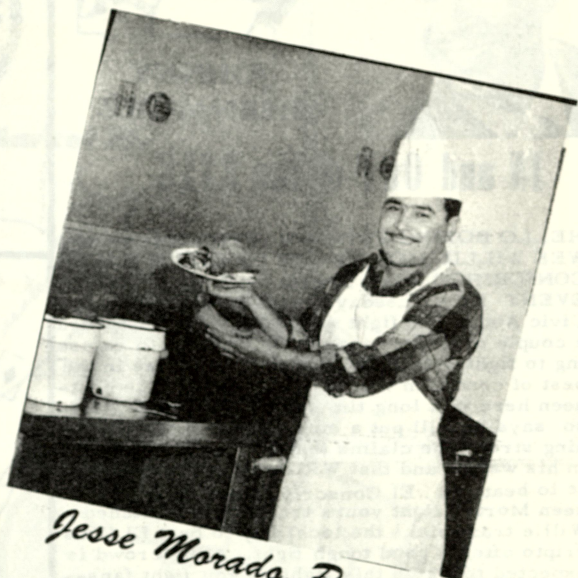
Jalisco TACO BAR

21¢

Enchiladas Burritos Tacos

Tostadas Tamales

21¢



Jesse Morado, Prop.

M E N U D O

TODOS LOS DOMINGOS EXQUISITO MENUDO
RECIENTE HECHECITO. EN LA COMPRA DE-
UN DOLAR DE MENUDO, SE LE OBSEQUIA--
RA UNA DOCENA DE TORTILLAS MARCA--
"JALISCO".



IN FRONT of LEONS PLACE

CY 7-3346

5 N. 31st St.

San José



JOHNNY
HERNANDEZ

IN and OUT of the RING

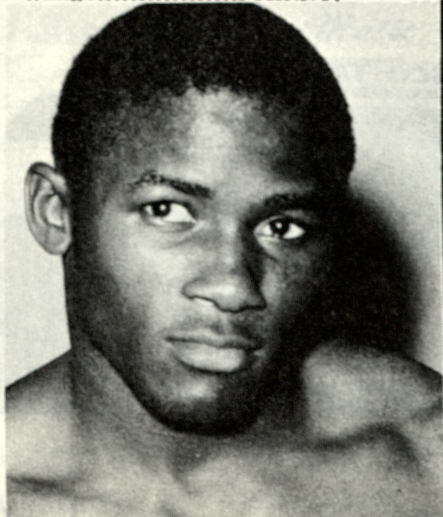
HELLO BOXING FRIENDS: Well conditioned-
WEE WILLIE MORTON and the hard to find EL
CONSCRIPTO WILL finally tangle in the MAIN
EVENT here Tuesday March 26 at the San Jose
Civic Aud. The fight which has been postponed
a couple of times because El Conscripto refuse
ing to fight until he was sure that he was in the
best of condition will surely be one of the best-
seen here in a long time. The boy from Mexi-
co says he will put a stop to Wee Willies win-
ning streak, he claims that he has met the best
in his weight and that Willie lacks the experi-
ence to beat him. El Conscripto evidently has not
seen Morton fight yours truly having watched --
Willie train picks the local boy to beat El Con-
scripto after a good tough fight. A big crowd is
expected to watch this fight so you fight fans--
better get your tickets early.

Another local boy to watch is LOUIS ORTIZ
160 lbs who is making a comeback. He is 26 --
years old and will be seen in action here very-
soon.

ALL LOCAL BOYS: Rudy Ybarra 119, T.C.
Chung 112, and James Boubard are all in the--
finals of the golden glove tournament which will
be held in S.F. March 28 at the Civic Aud. Win-
ners will represent the Pacific Association of-
the A.A.U Championships at Boston on April 8,
9 and 10th.

And so until the next EXCENTRICO issue
may God be with us always.

Amigo.....JOHNNY.



WEE WILLIE MORTON who will fight
EL CONSCRIPTO from Mexico City --
Tuesday March 26th at the S.J. Civic Aud.

LINDA'S MARKET



Siempre pida en su tienda
favorita las famosas torti-
llas de HARINA LINDA'S
que son elaboradas con
los mejores y más finos--
ingredientes en todo el va-
lle de Santa Clara.

Benito López, Prop.

CY 3-9656 30th y Whitton

Dotada desde Nacimiento

Se Habla Español

Madam Zora

Adivinadora

Traigame sus problemas o
apuros yo se los solucionaré,
Millares de personas han
encontrado la felicidad !

Amor, Matrimonio
Trabajo, Negocio, Enfermo

CY 5-6210 144 S. Second St.

San José, Cal.

SAFE BETS



I'M STORING PRESERVES,
SHE NEGLECTED ONE DUTY--
THOSE LOOSE CELLAR GHELVES...
(P.C.) TUTTI-FRUTTI !

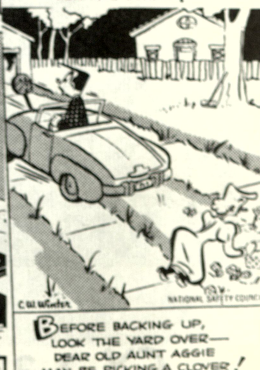
SAFE BETS



TO TAKE AN OLD FLAME
ON A PICNIC'S MOST KIND--
ONLY DON'T LEAVE A NEW FLAME
BURNING BEHIND !



TAKE GUN GIESTAS,
WITH INFINITE CARE--
LEST YOU AWAKEN,
DONE MEDIUM-RARE !



BEFORE BACKING UP,
LOOK THE YARD OVER--
DEAR OLD AUNT AGGIE
MAY BE PICKING A CLOVER !

La Rosa PHARMACY

A La Rosa, Prop.

CY 4-5030 30 S. Market St.



CAMPEZO
1986

Póngale techo nuevo a su casa

Insulación

Lorenzo, le ofrece el mejor servicio que existe para mejorar su casa.

Lorenzo Cluff

SE HABLA ESPAÑOL

Teléfono CY 4-7547

649 EMPEY WAY SAN JOSE, CALIF.

San Fernando Shoe Repairing

REPARACION de CALZADO



Fred Mancuso Prop.

73 E. San Fernando St.

A HORRER
Dinero, encomen-
dando sus
trabajos de
ZAPATERIA
a
FEDERICO.

TRABAJO
GARANTIZADO

CY 5-9705

San Jose



Garza - Castañeda

En el templo de la Sagrada Familia de esta ciudad, recibieron la bendición nupcial durante una solemne ceremonia la gentil señorita Martha Castañeda y el Sr. Steve Garza, el día 4 de noviembre de 1956 en misa de 11:30 de la mañana.

Asistieron al acto los numerosos parientes y amistades de los novios, en cuyo honor la iglesia fue profusamente adornada e iluminada. La novia, bellísima lucía un elegante atavío todo de encaje, con mangas estilo princesa, con un velo de tul ilusión y corona que le sentaba maravillosamente.

Al terminar el solemne acto, fué servido el tradicional banquete de bodas en el YLI de Santa Clara, en donde se brindó por la dicha de los recién casados, que después del baile salieron hacia Carmel, California en viaje de luna de miel.

De izq. a dere.: -Emily Palafox, Rachel Reyes, Gloria Chavez, Dolores Vargas, Mary Rodríguez, (madrina), Mary Lou Rodríguez (pajecita), Los Novios. Raymond Torres (pajecito), Vicente Jimenez, (padrino), Frank Castañeda, Tony Castañeda, Albert Luna y Eddie Bojorquez.

ASHER'S 79 SOUTH FIRST

GRAND OPENING

SPECIAL GROUP LADIES' DRESS SHOES

CHOOSE from BRANDS
such as:

I. MILLER, Life Stride,
Air Step, Naturalizer,
Natural Bridge, De Liso
Dobbs, Red Cross,
Troyling and many
more.

- All Colors
- All Styles
- Cuban, Mid or
Hi Heels
- All Sizes



1⁰⁰

TO

4⁰⁰

VALUES
TO
24.95

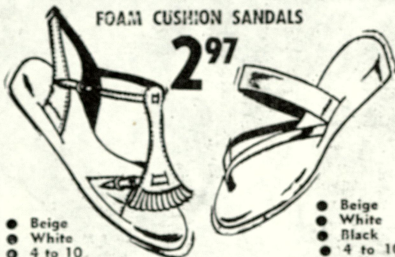
NEW SPRING STYLES from 5.99-14.99



WHILE THEY LAST

FOAM CUSHION SANDALS

2⁹⁷



- Beige
- White
- 4 to 10

- Beige
- White
- Black
- 4 to 10

LEATHER LINED

THIS SHOE

Would cost you 8.95

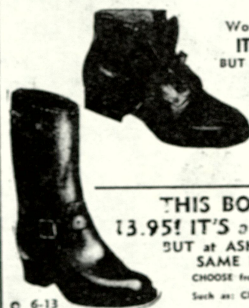
IT'S A Santa Rosa

BUT at ASHER'S This
Very Same SHOE is
ONLY

5-13
C to EEE

5⁹⁷

YOU SAVE \$3.00



THIS BOOT would cost

13.95! IT'S A SANTA ROSA

BUT at ASHER'S THIS very

SAME BOOT IS ONLY

CHOOSE from BRANDS

Such as: Chippewa,

Freeman, Shelby & Ranger.

8⁹⁷

WE CARRY SHOES FOR EVERY TYPE OF JOB

- 6-13
- C to EEE

OPENING DAY SPECIAL

30 DIFFERENT STYLES

• ALL COLORS

• STRAWS

• KID OR SUEDE

• SIZES

4 to 11

• AAA

to C



NOW!

3⁹⁹

COMPARE AT

5⁹⁵

THIS SHOE

WOULD COST YOU 19.95

IT'S A FLORSHEIM

BUT at ASHER'S

This very same SHOE

IS ONLY

13⁹⁷

Why Pay More?



YOU SAVE \$6.00

CHOOSE from BRANDS such as:

BRITISH WALKERS, STACY ADAMS, JARMAN,
NUNN-BUSH, HAIG-B DINN, BATES, C.H.
MARTINS, NETTELTONS and McCOT'S

NO FOOT TOO HARD TO FIT

SIZES 5 to 15—Widths AAA to EEEE

USE ASHER'S

FAMILY SHOE PLAN

1. BUY ALL THE SHOES YOU NEED FOR THE ENTIRE FAMILY.
2. GUARANTEED SAVINGS ON NAME BRANDS
3. TAKE 3 MONTHS TO PAY NOTHING DOWN

GREATEST SELECTION

IN THE VALLEY

CHOOSE FROM
BRANDS

Such as:

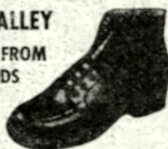
• RED
GOOSE

• BUFFALO BILLY'S

• ACROBAT

• YANNIGANS

• JUMPING
JACKS



2⁹⁷

to

4⁹⁷

- ALL COLORS
- A to E WIDTHS
- INFANTS' 4 TO MISSES' 3

Your choice of

- Party Shoes
- Play Shoes
- School Shoes



WHY PAY MORE?

Open

Thurs 'til
9 P.M.

FIRST
QUALITY
Merchandise

Satisfaction
Guaranteed
Or A
New Pair

WHY
PAY
MORE?

ASHER SHOES
79 SOUTH FIRST STREET

TEATRO LIBERTY

CY 7 - 1456

67 S. Market St.

San José, Cal.

"La Dulce Enemiga"

Miercoles 27 de Marzo

Con SILVIA PINAL
Y JOAQUIN CORDERO.



ADEMAS:
MARIA ANTONIATA PONS
En: **"Nuestras Vidas"**



ADEMAS
CHula Prieta y Raul Martinez
"Mi Ultimo Fracaso"

"El Rebozo de Soledad"

Jueves 28, 29, 30 de Marzo

Con ARTURO DE CORDOVA
Y PEDRO ARMENDARIZ